

Zeitschrift: Das Schweizerische Rote Kreuz
Herausgeber: Schweizerisches Rotes Kreuz
Band: 68 (1959)
Heft: 7-8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

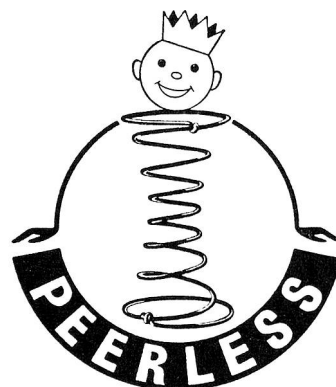
Sie
schreibt
am
schönsten
auf



HERMES

Hermag

Hermes-Schreibmaschinen AG, Waisenhausstr. 2
Zürich Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz. Vertreter für alle Kantone



«Das gute Bett» aus den

PEERLESS-Fabriken

St. Gallen



Wie steht's mit Ihrer Verdauung?

Nichts kann einem so zu schaffen machen wie eine schlechte Verdauung. Man hat zu nichts Lust, fühlt sich zerschlagen und ist oft übler Laune. Das sind nun mal eben die Folgen von Stoffwechselstörungen. Hier hilft in überraschender Weise GRENZACHER HEILWASSER. Es regt Leber und Nieren an und sorgt für eine Ausscheidung aller Schlacken. Schon eine «Monatskur» mit 30 Flaschen kann zu einer Besserung führen. Sie fühlen sich wohl und sind unternehmungslustig.

Grenzacher Heilwasser

Das salinisch-muriatische Bitterwasser aus dem Schwarzwald
Mit Kohlensäure leicht imprägniert

Verkaufsstellen und Versand:

- Baar:** W. Dober Söhne, Weine, Spirituosen, Mineralwasser, Tel. (042) 4 13 06
- Basel:** Theo Rietschi AG, Güterstrasse 248, Tel. (061) 34 28 28
- Bern:** H. Schumacher, Kramgasse 12, Tel. (031) 2 15 05
Vereinigte Mineralwasser Bern AG, Chutzenstrasse 8, Tel. (031) 5 11 91
- Luzern:** von Vivis & Co. AG, Industriestr. 15, Tel. (041) 2 36 62
- Schaffhausen:** Schachenmann AG, Im süßen Winkel, Tel. (053) 5 47 01
- St. Gallen:** G. Wiederkehr AG, Mineral- und Medizinalwasser, Oberstrasse 125, Tel. (071) 22 32 38
- Winterthur:** Gebr. Widmann, Reitweg 2, Tel. (052) 2 74 31
- Zürich:** W. A. Plutschow, Mineral- und Medizinalwasser, Hottingerstrasse 46, Tel. (051) 32 54 34
Sturzenegger & Schiess AG, Getränke-Grosshandlung, Freilagerstrasse 46, Tel. (051) 52 21 77
AG Ulmer & Knecht, Seefeldstr. 279/81, Tel. (051) 24 17 77

SERA IMPFSTOFFE DIAGNOSTICA

PHARMAZEUTISCHE SPEZIALITÄTEN



Schweiz. Serum- und Impfinstitut Bern

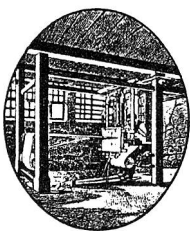
Aktiengesellschaft
E. Girardet & Cie.
 LA SARRAZ

► *Fabrikation von Decken in allen Genres*

Alba Allgemeine

VERSICHERUNGS-GESELLSCHAFT BASEL GEGRÜNDET 1869

Unfall- Haftpflicht- Baugarantie-
 Feuer- Diebstahl- Glas- Wasser- Kasko-
 Maschinen- Auto-Versicherungen



Fabrikation von hand- und
 mechanischgewobener Berner
 Leinwand, Halbleinen und
 baumwollenen Geweben.

Aussteuern, Betriebswäsche
 und Industrietücher.

Polierscheiben, Sport- und
 Industriehandschuhe.

Landesausstellung Bern 1914
 Goldene Medaille (kollektiv)

Kummer-Egger's Sohn Langenthal

Inhaber: P. Kummer Leinenweberei Gegründet 1883

REISEMARKEN

jetzt 33¹/₃ Prozent billiger
 denn nun erhalten Sie sogar
 6 Reisemarken
 für 4 gefüllte «Merkur» Sparkarten

„MERKUR“

Spezialgeschäft für Kaffee und Tee

Kuren im Bad Heustrich sind auch im Winter sehr erfolgreich

Kurpreise für Krankenkassenmitglieder

Einzelzimmer Fr. 15.—/16.— p. Tag
 Doppelzimmer Fr. 14.—/15.— p. Tag

Nichtmitglieder Einzelzimmer Fr. 17.50/18.50 p. Tag
 Doppelzimmer Fr. 16.50/17.50 p. Tag

Bäder, Inhalationen, Trinkkuren, ärztliche Betreuung,
 Kurtaxe und Trinkgelder sind in den Preisen inbe-
 griffen.

Verwaltung Bad Heustrich

Basel, Therwilerstrasse 9 Telefon (061) 39 03 33
 Heustrich Telefon (033) 7 58 12



Der Meistgekaufte!



**Jurassische
Bettfedernfabrik**

Fertiges Bettzeug

Charles Schoppig

DELSBERG Bernerstrasse 4



das Qualitätszeichen
 für Patentmatratzen
 Schoner und Ottomanen

Olympia die beliebte
 Federkernmatratze

Bezugsquellennachweis:

Pfaff & Isler, Therwil BL



ESKIMO

Woll- und Orlondecken
liefern vorteilhaft und erstklassig

**Schweizerische
Decken- u. Tuchfabriken
Pfungen-Turbenthal AG**

Die gute Qualität

Pfungen b. Winterthur
Telefon 052 3 15 51

Baumwollweberei **LEYSINGER AG** **SOLOTHURN**

Gegründet 1858

Rohe und gebleichte Tücher 80—315 cm
Damast, Bazin, D'Molton, Croisé gebleicht
Flaumbarchent, Bettbarchent, Schuhfutter

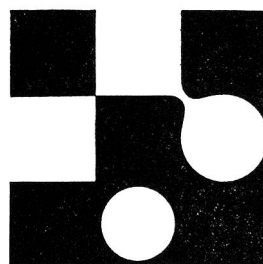
H. FRITSCHI AG, ZWILLIKON ZH

empfiehlt sich für

Baumwoll- und Leinengewebe

Betttücher, Überkleiderstoffe, Futter, Molton,
Gewebe für technische Zwecke, Plüschartikel
Storen und Blachen usw. bis 240 cm
Plüsch für Bekleidungs- und Industriezwecke

Nur en gros



Clichés
Schwitter AG
Basel-Zürich

UNSERE ARBEITSGEBIETE

Clichés für
Ein- und Mehrfarbendrucke
in Zink, Kupfer und Leichtmetall
Farbenphotographie
für Kunst und Industrie
Albert-Fischer-Galvanos
Kunststoff-Duplikate
Gummi-Duplikate
Matern, Stereos
Prägeclischés für alle Zwecke
Amerikanische Retouchen
Photo-Vergrößerungen
Industriephoto-graphie



MAX JUNKER AG BERN, MÜHEMATTSTRASSE 16
BERUFS- UND SPORTKLEIDER-FABRIK

Aerztemäntel, Operationshosen, Wärterblusen
usw.
in Serienfabrikation

WOLLDECKEN

mollig und warm, in jeder Ausführung,
für Hilfsorganisationen, Anstalten, Spitäler und Heime

TUCHFABRIK UND KAMMGARNWEBEREI

ACHERMANN AG HASLE-
RÜEGSAU

**Für Deckbetten, Kissen
Matratzenschoner**



- Qualitäten

Bezugsquellennachweis:

Bettfedernfabrik «Waldhof»
Carl Kyburz AG Kehrsatz BE

Telefon (031) 65 31 24

WIDMER-BRUNNER AG
SAFENWIL

wibrusa

fabriziert:

**Patentmatratzen, Schoner,
Obermatratzen** in allen Aus-
führungen.

**Deckbetten, Steppdecken
und Überwürfe**

ORIGINAL
Standard 50
vollständig zerlegbar
und
AUSWECHSELBAR
ein Schweizer Produkt
von
höchster Qualität
Wenden Sie sich bitte
an Ihre Spezialfirma

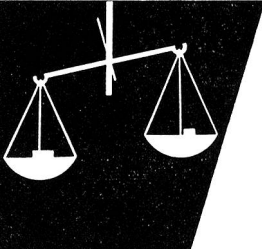


ISBA
In- und
Auslandpatente

Pedolin
Kleiderfärberei & chemische
Waschanstalt
CHUR
sorgfältige, individuelle Bedienung
kurze Lieferfristen




Leinenweberei SCHWOB & CIE. AG, BERN
Nur Hirschengraben 7
Fabrikation von Leinen, Halbleinen und Baumwolle
in besten Qualitäten
**Brautaussteuern, Hotel-, Spital- und Anstalts-
wäsche**
Verlangen Sie unverbindliche Offerten



Ein Unfall
kostet mehr als eine
Unfallversicherung!

Winterthur
UNFALL

Dermaplast *Schnellverband*

Pharmazeutische
Spezialitäten
Chemische Produkte



CILAG Aktiengesellschaft Schaffhausen

WOLLDECKEN
in Beige und Grau
gute, warme Qualität
Verlangen Sie unsere
unverbindliche Offerte



F. & E. Stucki's Söhne
Tuchfabrik Steffisburg
Telephon (033) 2 50 01
Verkaufsgeschäft in Thun: Untere Hauptgasse 15
Telephon (033) 2 24 53

Weberei Sirnach, Sirnach/TG Baumwoll-Buntweberei
Färberei
Bleicherei
Ausrüsterei

1857 — 1957
100 Jahre

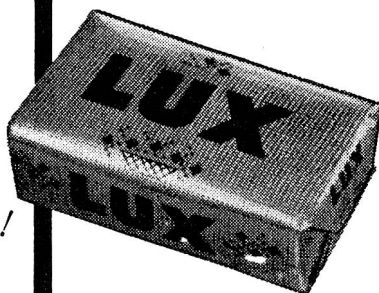
Baumwoll-Buntgewebe
für alle Verwendungszwecke

Neu!

LTS 3/58

LUX im goldenen Gewand...

*so weiss,
so rein,
so mild
für Ihre Haut!*



seit 1881

**Kissen
Deckbetten
Flach-Duvets**

in bewährten
Qualitäten

Bezugsquellen-Nachweis:

BETTFEDERNFABRIK BASEL AG

Manufacture de plumes et duvets Bâle S.A.

HESTAFL

Die Qualitätsmarke in Popeline
für elegante Herrenhemden

**Baumwoll-Spinnerei und -Weberei
Wettingen**

HABIS TEXTIL AG

Buntgewebe

fabriziert:

gebleichte und gefärbte Stoffe «Sanfor»

technische Tücher

Matratzendrillche

Barchentbettücher

FLAWIL

Goessler's **gelatinierte Schreibpapiere**

vornehm matt, von blendendem Weiss -
aparte Papiere, die wirken

Ihre Schreibwaren nur mit Markenzeichen

H. Goessler & Cie. AG Zürich



CLICHES

jeder Art für Illustration und Werbung

GRAVUREN

und Stempel für Druck- u. Prägezwecke

CLICHEFABRIK UND GRAVIERANSTALT
PFISTERER AG., BERN
BALDERSTRASSE 30 · TELEPHON 534 33

SPEZIALFABRIK für gute

**Sport- und
Arbeitsschuhe**

Karl Jordan AG

BRITTNAU AG

SCHUHFABRIK



Swissair — stets zu Ihren Diensten

Auf einem weltweiten Streckennetz
bietet Ihnen die Swissair:

Ausgezeichnete Flugverbindungen
nach über 50 Städten
in 5 Kontinenten

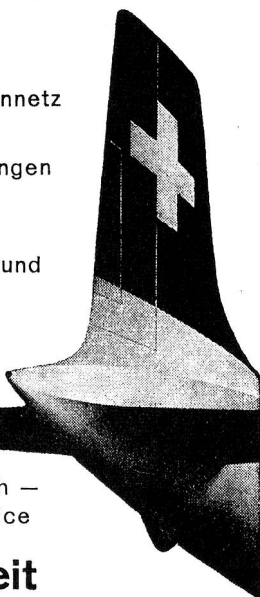
Einen stets zuvorkommenden und
persönlichen Service

Auserlesene Mahlzeiten
und Erfrischungen.

Die Flugpreise sind alle gleich —
der Unterschied liegt im Service

Swissair — weltweit

Düsenflugzeuge ab 1960



Gross ...

und immer
hilfsbereit



SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK

60 Jahre
stuber
HERZOGENBUCHSEE/BE

KNABEN
250-3

Unsere Strapazierschuhe für Arbeit, Berg- und Ski-Sport erfreuen sich zunehmender Beliebtheit. Sie sind preiswert und von guter Qualität.

MANNS
1787-3

Spezialfabrik für Arbeits-, Marsch-, Berg- und Skischuhe

Haltbare
Kissen und
Deckbetten
für strengen Gebrauch
in Spitälern
Sanatorien
Kuranstalten
von

Bellfedernfabrik
 **Müller-Jmhoof**
Nachf. Müller & Co.
Manufacture de plumes et duvets
Zürich 48
Juchstrasse 40
Postfach
Tel. (051) 52 46 10

Bezugsquellen-Nachweis

KONRAD EISENHUT AG
LANGENTHAL

Leinen- und Baumwollweberei

Wir empfehlen uns für

Bett- und Küchenwäsche in nur besten Qualitäten; Zwilche und Drilche für Bekleidungs- und Industriezwecke

ZENTRALSTR.12

W. NIEVERGELT

ZÜRICH 3

CLICHÉS

BEAUTY BAR
Sibonet

die
epochemachende
Feinseife
mit Hautcrème-
wirkung. Alkalifrei
Hartwasser-
beständig!

Vorzügliche Reinigungswirkung. Die Haut wird gleichzeitig angenehm eingefettet, weich und geschmeidig. Keine Seifenrückstände mehr in Lavabos und Bädewannen.

125 Jahre Schnyders Qualitätsprodukte

Seifenfabrik Schnyder Biel 7



Der Kenner prüft,

LUCUL-

Qualität entscheidet

Spezialfabrik
für feine Bouillonprodukte:

LUCUL-Nährmittelfabrik AG Zürich 11/52

Zur Prophylaxe von Viruskrankheiten.
Zur Therapie von antibiotika-resistenten
bakteriellen Infektionen.

Gamma-Globulin SRK

Enthält die Antikörper des menschlichen Plasmas.
Hergestellt aus dem Plasma einer grossen Zahl einheimischer Blutspender.
Ampullen zu 1, 2, 5 und 10 ml 16%iger Lösung zur intramuskulären Injektion.

BLUTSPENDEDIENTST SRK
ZENTRALLABORATORIUM

BERN, WANKDORFSTRASSE 10, TEL. (031) 82201-04



Niederlassungen
an allen bedeutenden Verkehrs- und Handelsplätzen
der Welt

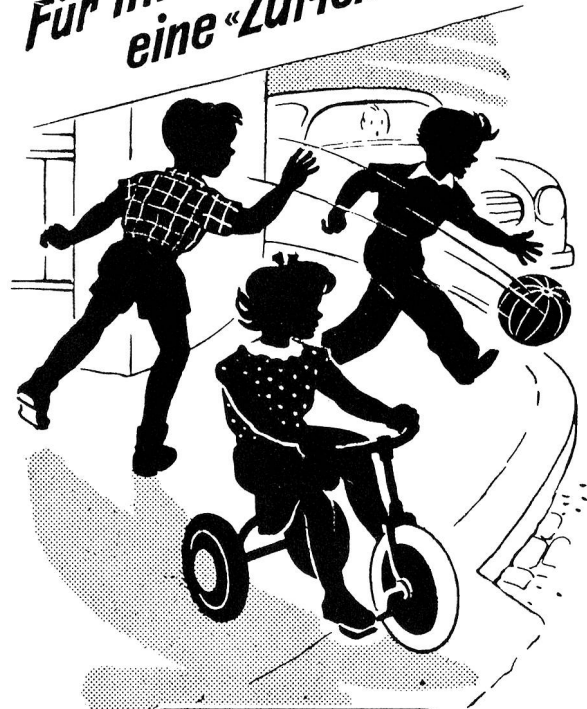
American Express Reisechecks und Kreditbriefe
Devisen- und Notengeschäfte
Eröffnung von Konti in Dollars, Schweizer Franken etc.
Auslandzahlungen, Handelsakkreditive
Ausführung von Börsenaufträgen in Zürich,
New York etc.
Faustpfandkredite

Beratung bereitwilligst durch

The American Express Company Inc.

Bahnhofstrasse 20 **ZÜRICH** Tel. 051-23 57 20

*Für ihre Sicherheit
eine «Zürich»-Police!*



«ZÜRICH»
Versicherungs-Gesellschaft

* HUG: SCHMIEGSAM, BIEGSAM, FEDERLEICHT *



**Zweitgrösste Schuhfabrik der
Schweiz,
seit 1878 bekannt für gutes
Schuhwerk**

ÜBER EINE MILLION SCHWEIZER TRAGEN HUG-SCHUHE UND RÜHMEN SIE

* HUG-SCHUHE SIND SCHMUCK-SCHUHE *

**Das feinste, was
es an Teigwaren
gibt: DALANG-
Spezialitäten**

im **D-**
Beutel



Steppdecken
 Daunen- oder Wollfüllung
 Bettüberwürfe in gesteppter
 Ausführung
 Couchdecken
 Asco Hygiene-Daunendecken
 mit abnehmbarem Anzug
 (waschbar)
 Flaumbettwaren
 Asco-Schlafsäcke
 Dekorationsstoffe

Asco

STEPPDECKEN-SPEZIALFABRIK
 A. STAUB & CO. SEEWEN-SCHWYZ

Telephon (043) 31078

Bezugsquellen weisen wir gerne nach



...warme
Wolldecken

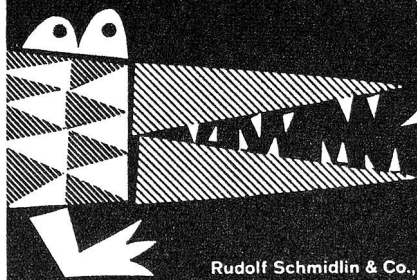
in jeder Spezialausführung
 für Spitäler, Anstalten, Ferienheime und Zivilschutz

Tuch- und Deckenfabriken

Schild AG, Bern und Liestal

Six Madun ÖLBRENNER

- zuverlässig
- wirtschaftlich
- minimale Wartung
- wunderbar ruhiger Lauf



Rudolf Schmidlin & Co., Aktiengesellschaft, Sissach



Besser gehen in OSBO-Sana

Fussgerechtes Schuhwerk, heute eine ärztlich festgestellte Notwendigkeit

Fragen Sie bei Ihrem Schuhhändler nach den überall Anklang findenden OSBO-Sana-Modellen in Standard und modischer Ausführung für Damen und Herren.

Bezugsquellen-Nachweis:

OSBO SCHUHFABRIK AG, Liestal

Tel. (061) 84 31 08



besser ruhen
auf hand-
werklichen
Matratzen
vom
Sattler-Tapezierer



1-2-3-trocken...
wie durch Zauberei!
Das macht
FROTTISSA - hygroscope.

1. Aus erstklassiger reiner Baumwolle hergestellt, nimmt es die Feuchtigkeit auf wie ein gutes Löschblatt.
2. Die Feuchtigkeit verteilt sich sofort und verdunstet. Dadurch ist FROTTISSA-Frottier in kürzester Zeit wieder trocken.
3. Federleicht und daunenweich, waschfest und farbecht - Das ist

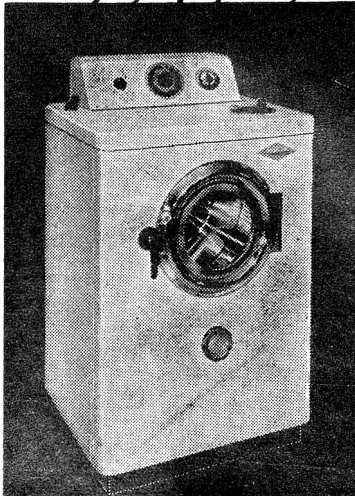


FROTTISSA - Frottierweberei Spiesshofer & Braun - Zurzach/Aargau

BRUDGMANN



**Dieser
Hinweis
sagt alles!**

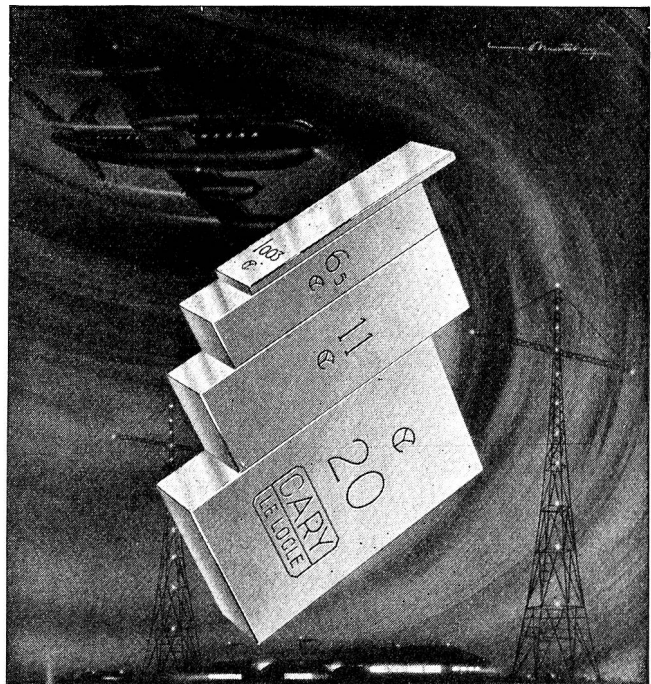


**Der bevorzugte
Waschautomat**

Alle Besitzer der vollautomatischen Waschmaschine Wyss-Mirella rühmen ihre grossartige Arbeitsleistung und können sich diese schweiz. Konstruktion nicht mehr aus ihrem Haushalt wegdenken.

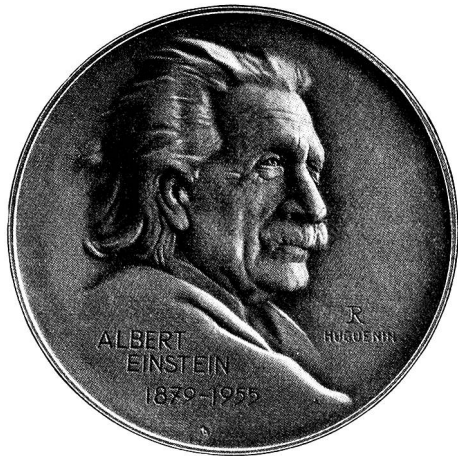
Grössen für 4,6,9 und 12 kg
Trockenwäsche

GEBR. WYSS, WASCHMASCHINENFABRIK, BÜRON/LU, TEL. 045/3 84 84



**CARY
LE LOCLE**

Suisse
JAUGES LEHREN GAUGES



Medaille als Andenken an diesen eminenten Gelehrten

In Bronze das Stück Fr. 10.—

In Silber 0,925 das Stück Fr. 30.—

HUGUENIN

MÉDAILLEURS gegründet 1868

LE LOCLE



Vom Schafdarm

bis zum

sterilen Faden

Die Herstellung von Catgut ist eine verantwortungsvolle Aufgabe. Im neuen Laborgebäude der Steril Catgut Gesellschaft, Bohny & Hess AG. in Neuhausen entsteht aus ausgesuchtem Darmmaterial — während der ganzen Verarbeitung sorgfältig überwacht — das sterile Catgut SSC, zugefest und egal kalibriert.

Steril Catgut Gesellschaft

Bohny & Hess AG.
Neuhausen am Rheinfall



- ORIGINAL HANAU - ORIGINAL HANAU - ORIGINAL HANAU -

Die neuen
„HANAULUX“
OPERATIONSLEUCHTEN
besseres Licht - leichtere Bedienung
ohne Gegengewichte

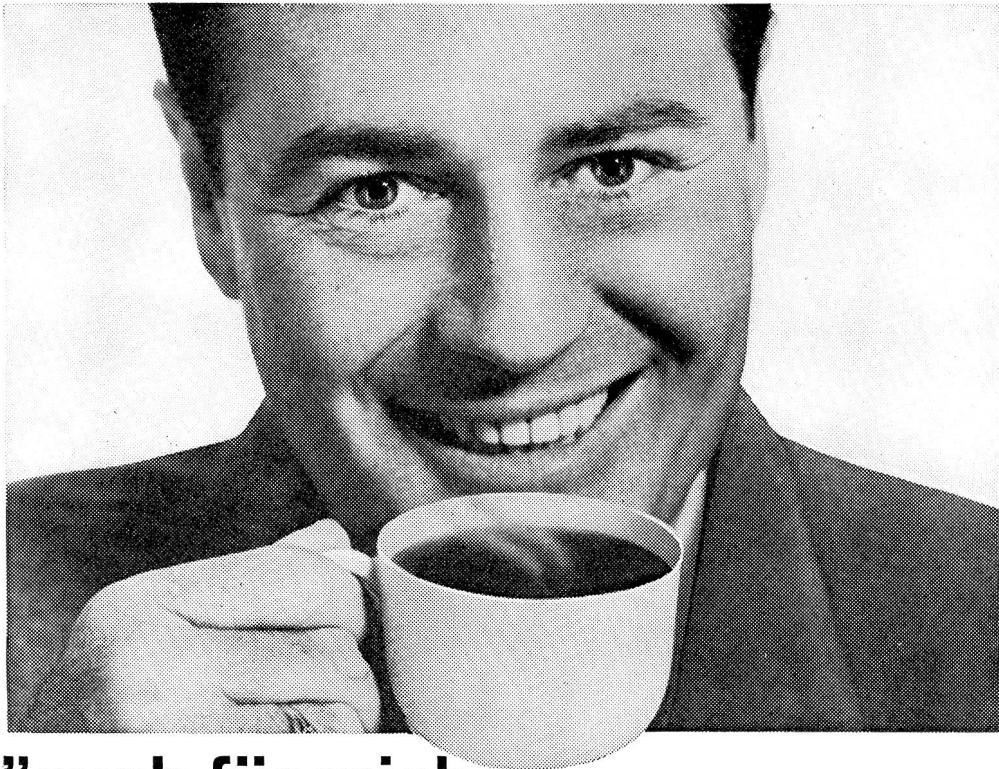
QUARZLAMPEN GESELLSCHAFT M. B. H. HANAU

Generalvertretung für die Schweiz:

SIEMENS ELEKTRIZITÄT SERZEUGNISSE AG
ZÜRICH ABT. SIREWA LAUSANNE

Schweizer
Kondensmilch **PILATUS**
aus bester Frischmilch,
pasteurisiert, gezuckert
und ungezuckert, in Dosen
und Tuben, für den Haus-
halt, Sport, Vorratshaltung.

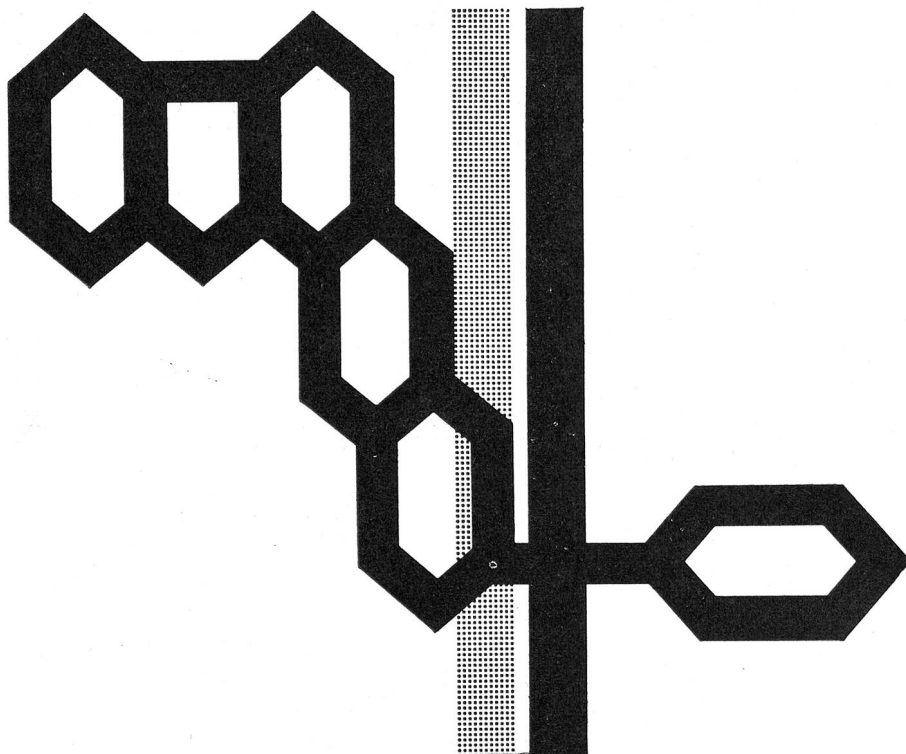
SCHWEIZ. MILCH-GESELLSCHAFT AG. HOCHDORF



"auch für mich **LIEBER NESCAFÉ**"

...denn Nescafé bietet mir die Garantie eines absolut reinen Kaffees. Aus **Zentralamerika** (Mexiko, Guatemala, Salvador), aus **Südamerika** (Kolumbien, Venezuela und aus Brasilien, über den Hafen Santos) stammen die Kaffeesorten, die von uns ausgewählt und aufeinander abgestimmt werden, um den Nescafé herzustellen. Ein ständig überwachter Röstprozess sowie die überlegene Mischung dieser hervorragenden Kaffeesorten verleihen dem Nescafé seinen vollkommenen Geschmack, der das reiche, unverbildete Aroma des Bohnenkaffees bewahrt. Darüber hinaus aber kann Ihnen nur Nescafé eine weitere Garantie bieten: die Garantie aus 20jähriger unersetzlicher Erfahrung in der Herstellung von Kaffee-Extrakt.





Britisches Patenturkundensiegel aus dem Jahre 1868.

Wie es in der Literatur und Kunst ein geistiges Eigentum gibt, so hat auch der Erfinder ein natürliches Anrecht auf den Ertrag seiner Arbeit. Ein gesetzlicher Schutz dieses Rechtes kam indessen erst im 19. Jahrhundert allgemein auf. Heute wäre die Forschung in den Grossunternehmen der chemischen Industrie ohne eine Patentgesetzgebung völlig undenkbar. Um mit der Entwicklung Schritt halten zu können, muss die chemische Industrie in stets wachsendem Masse Geld in der Forschung investieren. Die Mittel für diesen immer grösser werdenden Aufwand kann sie nur aufbringen, wenn ihre Erfindungen gegen Nachahmung und fremde Ausbeutung geschützt sind.

Zahlen vermögen am besten die Ausdehnung der Forschung zu beleuchten: 1904 besass die CIBA ungefähr 150 Patente, heute verfügt sie über mehr als 10'000, die sich auf über fünfzig Staaten verteilen. Diese Patente sind das Ergebnis mühsamer Forschungsarbeit, für die in der CIBA jährlich über 50 Millionen Franken aufgewendet werden.

Ruf und Ansehen der CIBA in allen Arbeitsgebieten beruhen auf Tradition und den Errungenschaften einer zielbewussten Forschung.

